Spolufinancovaný Európskou úniou

PROGRAM SLOVENSKO

MINISTERSTVO ŠKOLSTVA, VÝSKUMU, VÝVOJA A MLÁDEŽE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Národný projekt Podpora vzdelávacích príležitostí: 401402D099

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) v spojení s § 3 písm. u) zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o príspevkoch z fondov EÚ**“)
(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

1. Prijímateľ:

sídlo:	Černyševského 50, 851 01 Bratislava
zastúpený:	Mgr. Miroslav Kočan, generálny tajomník služobného úradu, konajúci na základe plnomocenstva zo dňa 05.11.2024 (číslo záznamu: 2024/16513:17-B9180)
IČO:	00 164 381
DIČ:	20 2079 8725
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
číslo účtu - IBAN:	SK83 8180 0000 0070 0017 4598

(ďalej len „MŠVVaM SR“ alebo „Prijímateľ“)

2. Užívateľ:

názov:	Obec Žehňa
sídlo:	082 06 Žehňa 151
IČO:	00 328 057
DIČ:	2021296772
zastúpený:	Ing. Dušan Galdun, starosta obce
bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu - IBAN:	SK88 5600 0000 0088 1927 4006

ako zriaďovateľ školy bez právnej subjektivity:

Názov školy:	Základná škola
sídlo:	082 06 Žehňa 234
zastúpená:	Mgr. Monika Fedorová, riaditeľka ZŠ

(ďalej len „Užívateľ““)

(Prijímateľ a Užívateľ ďalej spolu ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo aj ako „**Zmluvná strana**“)

Článok 1.
Úvodné ustanovenia

1.1 Prijímateľ zabezpečuje realizáciu národného projektu „**Podpora vzdelávacích príležitostí“**, s kódom projektu 401402D099, na základe Rozhodnutia o schválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku č. PSK/NP/2025/002[1] (ďalej len „**Rozhodnutie o schválení ŽoNFP**“) vydaného v rámci Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku s kódom PSK-MSVVM-031-2025-NP-ESF+ (ďalej len „**Výzva**“). Rozhodnutie o schválení ŽoNFP stanovuje podmienky, na základe ktorých sa poskytuje nenávratný finančný príspevok (ďalej len „**NFP**“) na realizáciu Projektu.

1.2 Projekt je spolufinancovaný z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu+ v rámci Programu Slovensko:
Cieľ politiky 4 – Sociálnejšia a inkluzívnejšia Európa;
Priorita: 4P2 Kvalitné a inkluzívne vzdelávanie ;
Špecifický cieľ: ESO4.6 Podpora rovného prístupu, a to najmä znevýhodnených skupín, ku kvalitnému a inkluzívnemu vzdelávaniu a odbornej príprave a podpora ich úspešného ukončenia, počnúc vzdelávaním a starostlivosťou v ranom detstve cez všeobecné a odborné vzdelávanie a prípravu až po terciárnu úroveň a vzdelávanie a učenie dospelých vrátane uľahčovania vzdelávacej mobility pre všetkých a prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím (ESF+);

Základný právny rámec upravujúci vzťahy medzi Prijímateľom a Užívateľom tvoria najmä Právne akty EÚ, právne predpisy SR a Právne dokumenty. Postupy a pravidlá uvedené v Zmluve je potrebné vykladať v kontexte a v nadväznosti najmä na nasledujúce Právne dokumenty:

- Výzvu;
- Rozhodnutie o schválení ŽoNFP;
- Implementačný manuál.

1.3 V prípade nejasností alebo rozporov medzi ustanoveniami Zmluvy a Rozhodnutia o schválení ŽoNFP platí, že ustanovenia Rozhodnutia o schválení ŽoNFP majú prednosť pred ustanoveniami tejto Zmluvy.

Článok 2.
Základné definície a pojmy

2.1 Za účelom zvýšenia právnej istoty Zmluvných strán sa pojmy nachádzajúce v tejto Zmluve vykladajú v zmysle ich definície[2] uvedenej v Rozhodnutí o schválení ŽoNFP, v článku 1 ods. 4 Prílohy č. 1 Práva a povinnosti poskytovateľa a prijímateľa v súvislosti s realizáciou projektu[3], ktoré je zverejnené v Centrálnom registri projektov. Pojmy použité v článku 2 sú záväzné pre celú Zmluvu, ak nie je v Zmluve výslovne stanovené inak.

2.2 Ďalšie definície na účely tejto Zmluvy:

a) **Bezodkladne** – najneskôr do siedmich (7) pracovných dní od vzniku skutočnosti rozhodnej pre počítanie lehoty; to neplatí, ak sa v konkrétnom ustanovení Zmluvy alebo Implementačnom manuáli stanovuje odlišná lehota platná pre konkrétny prípad;

b) **Finančné prostriedky** – finančné prostriedky pochádzajúce z príspevku z Európskeho sociálneho fondu plus (ESF+) a prostriedky štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, ktoré boli poskytnuté

[1] https://crp.gov.sk/podpora-vzdelavacich-prilezitosti/

[2] Pojmy sa vzhľadom na kontext môžu v Zmluve používať vo forme podstatného mena, prídavného mena, slovesa alebo príčastia v príslušnom gramatickom tvare, pričom majú vždy v tomto článku Zmluvy uvedený význam.

[3] V prípade, ak je prijímateľ a poskytovateľ tá istá osoba, zmluva o poskytnutí NFP sa neuzatvára a práva a povinnosti sú upravené v rozhodnutí o schválení ŽoNFP.

MŠVVaM SR ako Prijímateľovi NFP, na základe Rozhodnutia o schválení ŽoNFP pre Projekt na realizáciu aktivít Projektu a ďalej poskytované Prijímateľom NFP Užívateľovi na úhradu Oprávnených výdavkov;

c) **Implementačný manuál** – je Právny dokument označený ako Implementačný manuál pre národné projekty Ministerstva školstva, výskumu, vývoja a mládeže SR je záväzným riadiacim dokumentom Prijímateľa určený pre Užívateľov, ktorý stanovuje usmernenia a záväzné postupy a pravidlá v rámci implementácie Projektu;

d) **Oprávnené výdavky** - rozumejú sa tým v tejto Zmluve a/alebo Implementačnom manuáli uvedené výdavky Užívateľa na úhradu nákladov uvedených v tejto Zmluve a/alebo Implementačnom manuáli, ktoré skutočne vznikli Užívateľovi, pri realizácii činností súvisiacich s aktivitami Projektu v rozsahu podľa tejto Zmluvy a Implementačného manuálu, zároveň boli premietnuté do účtovníctva Užívateľa v zmysle príslušných právnych predpisov SR, a sú v súlade s pravidlami oprávnenosti výdavkov uvedenými v tejto Zmluve, v Implementačnom manuáli, v ďalších Právnych dokumentoch, v nariadeniach k jednotlivým fondom a v ďalších právnych predpisoch SR a EÚ;

e) **Poskytovateľ** – subjekt označený ako Poskytovateľ v Rozhodnutí o schválení ŽoNFP, a to MŠVVaM SR ako sprostredkovateľský orgán pre Program Slovensko;

f) **Právne akty EÚ** – primárne pramene práva EÚ, sekundárne pramene práva EÚ a ostatné dokumenty, z ktorých vyplývajú práva a povinnosti, ak boli Zverejnené, najmä (i) nariadenie o spoločných ustanoveniach[4], (ii) nariadenie EP a Rady (EÚ) 2021/1057, ktorým sa zriaďuje Európsky sociálny fond plus (ESF+) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1296/2013; (iii) Implementačné nariadenia, ktorými sú jednotlivé vykonávacie nariadenia alebo delegované nariadenia k právnym aktom podľa bodu (i) alebo (ii); (iv) Nariadenie 2024/2509[5]; (v) Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „ **GDPR**“);

g) **Právny dokument** – právny dokument, z ktorého pre Užívateľa vyplývajú práva a povinnosti alebo ich zmena, je to predpis, opatrenie, usmernenie, metodický postup, príručka, rozhodnutie, Implementačný manuál alebo akýkoľvek iný právny dokument bez ohľadu na jeho názov, právnu formu a procedúru (postup) jeho vydania alebo schválenia, ktorý bol vydaný Prijímateľom alebo akýmkoľvek orgánom zapojeným do riadenia, auditu a kontroly fondov EÚ vrátane finančného riadenia a/alebo ktorý bol vydaný na základe a v súvislosti s nariadením o spoločných ustanoveniach alebo nariadeniami k jednotlivým fondom, to všetko vždy za podmienky, že bol zverejnený;

h) **Projekt** – národný projekt „**Podpora vzdelávacích príležitostí**“, implementovaný na základe Rozhodnutia o schválení ŽoNFP;

i) **Prijímateľ** – subjekt označený ako žiadateľ v Rozhodnutí o schválení ŽoNFP, a to MŠVVaM SR, ktoré zodpovedá za finančnú a vecnú stránku Projektu;

j) **Škola** – základná škola v zmysle zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;

k) **Zriaďovateľ** – právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá podľa zákona č. 321/2025 Z. z. o školskej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov zriaďuje školu alebo školské zariadenie a podáva návrh na ich zápis do registra škôl a školských zariadení Slovenskej

[4] Nariadenie Európskeho parlamentu (ďalej aj ako „**EP**“) a Rady (EÚ, Euratom) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (ďalej len „**nariadenie o spoločných ustanoveniach**“);

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024, o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie);

republiky;

l) **Zamestnanec** - pre účely tejto Zmluvy sa za Zamestnanca považuje zamestnanec Užívateľa, ktorý vykonáva činnosti v rámci Projektu;

m) **Zverejnenie –** je vykonané vo vzťahu k akémukoľvek Právnemu dokumentu, ktorým je Užívateľ viazaný podľa Zmluvy, ak je uskutočnené na webovom sídle Prijímateľa, Orgánu zapojeného do riadenia, auditu a kontroly fondov EÚ vrátane finančného riadenia alebo v úradnom vestníku (napr. Obchodný vestník, Úradný vestník EÚ). Takto Zverejnený Právny dokument sa považuje za taký, s ktorým sa mal Užívateľ možnosť oboznámiť a zosúladiť s jeho obsahom svoje činnosti a postavenie od jeho Zverejnenia alebo od neskoršieho momentu, od ktorého Zverejnený Právny dokument nadobúda účinnosť. Prijímateľ nie je povinný Užívateľa na takéto Právne dokumenty osobitne a jednotlivo upozorňovať. Pojem Zverejnenie sa vzhľadom na kontext môže v Zmluve používať vo forme podstatného mena, prídavného mena, slovesa alebo príčastia v príslušnom gramatickom tvare, pričom má vždy vyššie uvedený význam.

2.3 Užívateľ vyhlasuje, že si si je vedomý svojho postavenia užívateľa podľa § 3 písm. u) zákona o príspevkoch z fondov EÚ a z toho vyplývajúcich povinností v zmysle zákona o príspevkoch z fondov EÚ.

Článok 3.
Predmet a účel Zmluvy

3.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri implementácii Projektu v záujme dosiahnutia účelu tejto Zmluvy uvedeného v bode 3.2. tohto článku Zmluvy. Podmienky realizácie Projektu sú okrem Zmluvy uvedené aj v Právnych dokumentoch.

3.2 Účelom tejto Zmluvy je vytváranie podmienok na dosiahnutie cieľa Projektu, ktorým je vytvoriť cielený systém podpory žiakov, ktorí sú zaradení v špeciálnom prúde vzdelávania s diagnózou ľahký stupeň mentálneho postihnutia a ktorí majú potenciál úspešne dokončiť základnú školu a získať nižšie stredné vzdelanie a vytvoriť kvalitný a spoľahlivý mechanizmus na efektívne preradenie týchto žiakov do hlavného prúdu vzdelávania. Zvýšiť tak inklúziu vzdelávacieho systému prostredníctvom zabezpečenia podmienok na plynulý prechod žiakov zo špeciálneho do hlavného prúdu vzdelávania cez pripravovaný systém adaptačných tried a poskytnutie adekvátnej podpory. Očakávaným prínosom je nielen zvýšenie vzdelanostnej úrovne tejto cieľovej skupiny, ale aj dlhodobé zníženie rizika ich sociálneho vylúčenia. Zmluva ďalej určuje požiadavky týkajúce sa správneho manažmentu prostriedkov finančného príspevku priznaného na realizáciu Projektu zo strany Zmluvných strán ako aj podmienky týkajúce sa vrátenia finančných zdrojov poskytnutých neoprávnene.

3.3 Hlavnou aktivitou Projektu „Vytvoriť cielený systém podpory žiakov, ktorí majú potenciál úspešne dokončiť základnú školu a získať nižšie stredné vzdelanie a vytvoriť kvalitný a spoľahlivý mechanizmus na efektívne preradenie týchto žiakov do hlavného prúdu vzdelávania“ (ďalej len „**Hlavná aktivita**“) je vytvoriť cielený systém podpory žiakov, ktorí sú zaradení v špeciálnom prúde vzdelávania s diagnózou ľahký stupeň mentálneho postihnutia a ktorí majú potenciál úspešne dokončiť základnú školu a získať nižšie stredné vzdelanie a vytvoriť tak kvalitný a spoľahlivý mechanizmus na efektívne preradenie týchto žiakov do hlavného prúdu vzdelávania a v tejto súvislosti aj naplnenie merateľných ukazovateľov projektu špecifikovaných v Rozhodnutí o schválení ŽoNFP.

3.4 Prijímateľ sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje Užívateľovi v rozsahu a za podmienok stanovených touto Zmluvou, Implementačným manuálom, Právnymi dokumentmi a platnými a účinnými právnymi predpismi SR a EÚ poskytovať:

a) **finančné prostriedky** (v prípade splnenia podmienky oprávnenosti výdavkov) na pokrytie **osobných výdavkov Užívateľa na Zamestnancov** (bližšie špecifikované v čl. 5 a 6 tejto Zmluvy);

b) **finančné prostriedky na ostatné výdavky formou paušálnej sumy na ostatné (zostávajúce) výdavky** (bližšie špecifikované v čl. 6 tejto Zmluvy);.

3.5 Užívateľ sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje, že v rámci vzájomnej spolupráce pri implementácii Projektu bude zabezpečovať všetky činnosti a aktivity v súlade s Hlavnou aktivitou a to najmä:

- **zriaďovať adaptačné triedy** s úlohou vykompenzovať žiakom v minulosti zaradených do špeciálneho prúdu vzdelávania chýbajúce zručnosti a vedomosti na zabezpečenie čo najvyššej možnej úspešnosti v hlavnom prúde vzdelávania;
- vykonávať **ďalšie činnosti** v súlade s Rozhodnutím o schválení ŽoNFP, s ustanoveniami tejto Zmluvy, s Právnymi dokumentmi najmä Implementačným manuálom a postupmi týkajúcimi sa implementácie Projektu vydanými Prijímateľom a v súlade s aktuálne platnou legislatívou SR.

Článok 4.
Doba trvania Zmluvy

4.1 Zmluva sa uzatvára na **dobu určitú**, a to od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy do ukončenia účinnosti Rozhodnutia o schválení ŽoNFP[6], s výnimkou ustanovení, ktoré zostávajú platné a účinné aj po ukončení tejto Zmluvy:

- čl. 5 bod 5.9. písm. d) tejto Zmluvy a čl. 9 tejto Zmluvy, ustanovenia upravujúce povinnosť vrátiť finančné prostriedky alebo ich časť a ustanovenia týkajúce sa finančného vysporiadania najmä čl. 7 Zmluvy, platnosť a účinnosť týchto ustanovení končí uplynutím doby uvedenej v čl. 5. bod 5.9. písm. d) tejto Zmluvy,
- ustanovenia Zmluvy, ktoré majú sankčný charakter pre prípad porušenia povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy Užívateľom,
- ustanovenia Zmluvy, ktoré sa týkajú nárokov, ktoré vznikli počas trvania Zmluvy a ku dňu ukončenia Zmluvy trvajú, prípadne práv, povinností a/alebo postupov uvedených v Zmluve súvisiacich s týmito nárokmi.

4.2 V čase uzavretia tejto Zmluvy je termín ukončenia realizácie Hlavnej aktivity predpokladaný na **31.12.2028, t. j. predpokladaná doba trvania tejto Zmluvy je do 31.3.2029[7]**. V prípade, ak dôjde počas trvania tejto Zmluvy k zmene termínu ukončenia realizácie Hlavnej aktivity, resp. k predĺženiu doby realizácie Hlavnej aktivity, Prijímateľ v dostatočnom časovom predstihu informuje Užívateľa o tejto skutočnosti a o novom termíne ukončenia realizácie Hlavnej aktivity a novej dobe trvania tejto Zmluvy, pričom Zmluvné strany v nadväznosti na predmetnú skutočnosť po dohode uzatvoria dodatok k tejto Zmluve.

4.3 V prípade, ak dôjde k mimoriadnemu ukončeniu Projektu z dôvodov uvedených v Rozhodnutí o schválení ŽoNFP, táto Zmluva zaniká ku dňu mimoriadneho ukončenia Projektu. Ustanovenie bodu 4.1 tohto článku Zmluvy týmto nie je dotknuté.

Článok 5.
Práva a povinnosti Zmluvných strán

5.1 Prijímateľ zodpovedá za celkovú koordináciu, riadenie a implementáciu Projektu a za zabezpečenie správneho finančného riadenia v rámci realizácie Projektu.

5.2 Prijímateľ má právo vyžadovať od Užívateľa všetky dokumenty a informácie potrebné na riadne plnenie povinností voči Poskytovateľovi, ktoré mu ako Prijímateľovi vyplývajú z Rozhodnutia o schválení ŽoNFP pre tento Projekt.

[6] Rozhodnutie o schválení ŽoNFP sa vydáva na dobu určitú a jeho platnosť a účinnosť sa končí schválením poslednej Následnej monitorovacej správy, ktorú je Prijímateľ povinný predložiť Poskytovateľovi podľa čl. 8 ods. 5 prílohy č. 1 Rozhodnutia o schválení ŽoNFP a v prípade, že sa na Projekt nevzťahuje povinnosť predkladania Následných monitorovacích správ, platnosť a účinnosť Rozhodnutia o schválení ŽoNFP sa limituje Finančným ukončením Projektu

[7] Časový rozdiel oproti ukončeniu realizácie Hlavnej aktivity zohľadňuje proces Finančného ukončenia Projektu na základe Rozhodnutia o schválení ŽoNFP.

5.3 Prijímateľ je povinný:

a) zabezpečiť správnosť realizácie Projektu a Bezodkladne informovať Užívateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať negatívny vplyv na lehoty a/alebo rozsah realizovaných aktivít Projektu;

b) poskytovať Užívateľovi tie dokumenty a/alebo informácie získané od Poskytovateľa, ktoré môžu byť potrebné pri realizácii aktivít Projektu, a to v listinnej alebo elektronickej forme;

c) poskytovať finančné prostriedky na mzdové výdavky určené na obsadené pracovné miesta (v prípade splnenia podmienky oprávnenosti výdavkov) na účet Užívateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy a k tomu prislúchajúci paušál;

d) koordinovať informačné aktivity realizované Užívateľom vyplývajúce z ustanovení Rozhodnutia o schválení ŽoNFP;

e) implementovať aktivity dohodnuté s Užívateľom, ktoré sú potrebné pre naplnenie merateľných ukazovateľov a úplnú realizáciu cieľov Projektu;

5.4 Užívateľ je povinný:

a) použiť finančné prostriedky poskytnuté zo strany Prijímateľa na úhradu oprávnených výdavkov v celom rozsahu a výlučne na účel definovaný touto Zmluvou;

b) vytvoriť rezervu finančných prostriedkov z vlastných zdrojov a v prípade potreby ich použiť na preklenutie časového nesúladu medzi výplatou mzdy a úhradou oprávnených výdavkov.

5.5 Užívateľ je povinný podľa § 79 zákona č. 321/2025 Z. z. o školskej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov doručiť MŠVVaM SR zriaďovaciu listinu Školy, ktorú má vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti a ktorá je uvedená v záhlaví tejto zmluvy najneskôr do 31.12.2027 za účelom vykonania zmeny v registri škôl a školských zariadení, v opačnom prípade oprávnenie tejto Školy na výkon jej hlavnej činnosti zaniká. Nesplnenie tejto povinnosti predstavuje podstatné porušenie Zmluvy v dôsledku ktorého je Prijímateľ oprávnený odstúpiť od Zmluvy podľa čl. 12 Zmluvy.

5.6 Užívateľ podpisom tejto Zmluvy prehlasuje, že súhlasí s vylúčením postúpenia akejkoľvek pohľadávky voči Prijímateľovi vyplývajúcej z tejto Zmluvy na tretiu osobu.

5.7 Užívateľ sa zaväzuje zabezpečiť dodržiavanie všetkých práv a povinností vyplývajú z tejto Zmluvy.

5.8 Užívateľ sa v rámci realizácie Projektu zaväzuje:

a) v prípade, ak je prijímateľom finančných prostriedkov EÚ alebo iného finančného mechanizmu (napr. FM EHP, Nórsky FM, Program švajčiarsko-slovenskej spolupráce, Plán obnovy a odolnosti SR alebo iné), ktoré sa týkajú Školy, ktorú má Užívateľ vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti a ktorá je uvedená v záhlaví tejto zmluvy, a majú rovnaké zameranie, cieľ a cieľovú skupinu, je povinný túto skutočnosť oznámiť Prijímateľovi, aby nedochádzalo k prekrývaniu výdavkov;

b) riadiť sa pokynmi Prijímateľa pri implementácii Projektu;

c) postupovať s odbornou starostlivosťou s cieľom zabezpečenia realizácie Projektu v termíne, rozsahu a kvalite v súlade s touto Zmluvou, v súlade s Rozhodnutím o schválení ŽoNFP, ako aj v súlade s ďalšími Právnymi dokumentmi najmä Implementačným manuálom a podľa Právnych aktov EÚ a právnych predpisov SR tak, aby došlo k naplneniu cieľa Projektu vrátane naplnenia merateľných ukazovateľov projektu;

d) uzatvárať zmluvné vzťahy v súvislosti s realizáciou predmetu tejto Zmluvy s tretími stranami výhradne v písomnej forme, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak;

e) znášať plnú zodpovednosť za realizáciu úloh a zodpovedať za odstránenie zistených nedostatkov pri realizácii úloh v rámci implementácie Projektu;

f) dodržiavať základné práva a súlad obsahu Projektu s Chartou základných práv Európskej únie, podľa článku 9 nariadenia o spoločných ustanoveniach zohľadňovať a presadzovať rovnosť mužov a žien, uplatňovať a začleňovať hľadisko rodovej rovnosti, zabrániť akejkoľvek

diskriminácii a podľa článku 9 Dohovoru OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím zohľadňovať najmä prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím;

g) zabezpečiť obsadenie pracovných miest Zamestnancov v súlade s relevantnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Užívateľ je povinný zabezpečiť obsadenie pracovných miest osobami spĺňajúcimi minimálne kvalifikačné a ďalšie povinné predpoklady uvedené v Implementačnom manuáli. Pri výbere Zamestnancov je Užívateľ povinný zabezpečiť dodržiavanie princípu rovnosti mužov a žien a princíp nediskriminácie. V rámci mzdového ohodnotenia Zamestnancov je Užívateľ povinný zabezpečiť, aby nedochádzalo k diskriminácii v podobe nerovného odmeňovania za rovnakú prácu na základe pohlavia alebo príslušnosti k akejkoľvek znevýhodnenej skupine osôb.

5.9 Užívateľ je povinný:

a) prijímať všetky opatrenia nevyhnutné pre včasnú a úplnú implementáciu aktivít Projektu;

b) Bezodkladne informovať Prijímateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať negatívny vplyv na plnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy a/alebo z Rozhodnutia o schválení ŽoNFP a/alebo z Implementačného manuálu a/alebo z iných Právnych dokumentov;

c) v lehotách určených Prijímateľom poskytovať Prijímateľovi informácie, vysvetlenia, dokumentáciu alebo iný druh súčinnosti, ktoré Prijímateľ považuje za potrebné;

d) uchovávať a ochraňovať účtovnú dokumentáciu a inú dokumentáciu alebo evidenciu podľa § 38 ods. 4 zákona o príspevkoch z fondov EÚ, týkajúce sa Projektu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o účtovníctve**“), a to minimálne do 31.12.2034 a do tejto doby strpieť výkon kontroly/auditu zo strany oprávnených osôb podľa čl. 9 Zmluvy; Táto doba môže byť predĺžená na základe oznámenia Prijímateľa doručeného Užívateľovi, kde bude uvedená presná doba uchovávania dokumentácie, pokiaľ nastanú skutočnosti uvedené v čl. 82 nariadenia o spoločných ustanoveniach, porušenie povinností vyplývajúcich z tohto písm. d) je podstatným porušením Zmluvy.

f) účtovať o skutočnostiach týkajúcich sa Projektu v súlade s § 38 ods. 1 zákona o príspevkoch z fondov EÚ. Ak Užívateľ nie je účtovnou jednotkou podľa zákona o účtovníctve, zaväzuje sa viesť evidenciu majetku, záväzkov, príjmov a výdavkov týkajúcich sa Projektu podľa § 38 ods. 2 zákona o príspevkoch z fondov EÚ v účtovných knihách podľa § 15 ods. 1 zákona o účtovníctve;

g) prijať poskytnuté finančné prostriedky a použiť ich v súlade s podmienkami stanovenými v Zmluve a v Právnych dokumentoch a zabezpečiť realizáciu Projektu podľa Zmluvy riadne a včas tak, aby bol dosiahnutý cieľ Projektu;

i) zabezpečiť, aby boli osobné údaje spracúvané v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi; uvedené platí bez ohľadu na to, či ide o osobné údaje získané od dotknutej osoby alebo o údaje získané z informačného systému tretej osoby.

5.10 Užívateľ vyhlasuje, že nie sú mu známe žiadne okolnosti, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť splnenie podmienok na poskytnutie plnení v zmysle tejto Zmluvy. Užívateľ vyhlasuje, že všetky vyhlásenia, ktoré poskytol Prijímateľovi pred uzavretím tejto Zmluvy sú pravdivé a zostávajú platné pri podpísaní tejto Zmluvy v nezmenenej podobe.

5.11 Užívateľ sa zaväzuje, že nebude požadovať a neprijme na žiadne z plnení uvedených v tejto Zmluve dotáciu, príspevok alebo grant ani inú formu pomoci, ktorá by umožnila dvojité financovanie alebo spolufinancovanie tých istých výdavkov z iných verejných zdrojov alebo zdrojov EÚ. Porušenie záväzku podľa prvej vety je podstatným porušením Zmluvy, v dôsledku ktorého je Užívateľ povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky Prijímateľovi.

5. 12 Užívateľ berie na vedomie, že finančné prostriedky nemožno poskytnúť Užívateľovi ak je on, jeho štatutárny orgán/člen štatutárneho orgánu alebo konečný užívateľ výhod Užívateľa subjektom, na ktorý sa vzťahujú medzinárodné sankcie, a to na základe príslušného právneho predpisu, ktorým bola voči danému subjektu stanovená medzinárodná sankcia, t. j. najmä na základe:

a) rozhodnutia Bezpečnostnej rady OSN, alebo

b) právne záväzného aktu EÚ – nariadenia Rady EÚ alebo

c) na základe právnych predpisov SR .

Ak Užívateľ, jeho štatutárny orgán/člen štatutárneho orgánu alebo jeho konečný užívateľ výhod budú počas trvania tejto Zmluvy zaradení na zoznam medzinárodných sankcií, je Užívateľ povinný o tejto skutočnosti Bezodkladne informovať Prijímateľa.

Zaradenie Užívateľa, jeho štatutárneho orgánu/člena štatutárneho orgánu alebo konečného užívateľa výhod Užívateľa na zoznam medzinárodných sankcií podľa prvej vety je skutočnosťou, v dôsledku ktorej je Prijímateľ oprávnený odstúpiť od Zmluvy podľa čl. 12 Zmluvy a Užívateľ je povinný vrátiť finančné prostriedky podľa čl. 7 tejto Zmluvy.

5.13 Vzhľadom na charakter aktivít, ktoré sú obsahom Projektu poskytnutie finančných prostriedkov podľa Zmluvy nepodlieha uplatňovaniu pravidiel štátnej pomoci. Ak Užívateľ zmení charakter aktivít alebo bude v rámci Projektu alebo v súvislosti s ním vykonávať akékoľvek úkony, v dôsledku ktorých by sa pravidlá týkajúce sa štátnej pomoci stali uplatniteľnými na Projekt, je povinný vrátiť alebo vymôcť vrátenie tejto štátnej pomoci poskytnutej v rozpore s uplatniteľnými pravidlami vyplývajúcimi z právnych predpisov SR alebo Právnych aktov EÚ, spolu s úrokmi vo výške, v lehotách a spôsobom vyplývajúcim z príslušných právnych predpisov SR alebo z Právnych aktov EÚ. Užívateľ je súčasne povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky alebo ich časť v dôsledku porušenia povinnosti podľa druhej vety tohto bodu.

5.14 Užívateľ vyhlasuje, že Škola, ktorú má Užívateľ vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti a ktorá je uvedená v záhlaví tejto zmluvy, je v prevažnej miere financovaná z verejných zdrojov, t. j. súkromné zdroje nepredstavujú 50 % a viac. Ak sa na základe overenia preukáže, že Škola, ktorú má Užívateľ vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti a ktorá je uvedená v záhlaví tejto zmluvy nie je v prevažnej miere financovaná z verených zdrojov uvedené predstavuje podstatné porušenie Zmluvy a je skutočnosťou, v dôsledku ktorej je Prijímateľ oprávnený odstúpiť od Zmluvy podľa čl. 12 Zmluvy.

Článok 6.
Finančné prostriedky a oprávnenosť výdavkov

6.1 Prijímateľ na základe tejto Zmluvy za podmienky oprávnenosti výdavkov poskytuje Užívateľovi finančné prostriedky na úhradu mzdových výdavkov Zamestnancov participujúcich na Projekte, a to v súlade s touto Zmluvou, so všetkými Právnymi dokumentmi a s platnými a účinnými právnymi predpismi SR a EÚ, a to priamo na účet Užívateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

6.2 Výška poskytovaných finančných prostriedkov na mzdové výdavky zamestnancov participujúcich na Projekte, t. j. Oprávnenými výdavkami je skupina výdavkov 521 – Mzdové výdavky, ktoré zahŕňajú:

- Oprávneným výdavkom v oblasti mzdových výdavkov je celková cena práce podľa zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákonník práce**“) a/alebo odmena za práce vykonávané mimo pracovného pomeru podľa Zákonníka práce (vrátane odvodov zamestnávateľa).
- za oprávnené výdavky sú považované všetky náhrady mzdy a iné náhrady/ príspevky, ktoré je zamestnávateľ povinný poskytnúť zamestnancovi podľa platnej legislatívy respektíve z kolektívnej zmluvy a za podmienky, že zamestnávateľ nemá nárok na ich úhradu od príslušných orgánov;
- výdavky na doplnkové dôchodkové poistenie sú oprávneným výdavkom v prípade, ak je to dohodnuté v kolektívnej resp. pracovnej zmluve, pričom ich oprávnená výška musí zodpovedať alikvotnej miere zapojenia zamestnanca do realizácie Projektu;
- hodnota osobných výdavkov nesmie presiahnuť hodnotu obvyklú v danom odbore, čase a mieste, musí byť primeraná úlohám a zodpovednostiam osôb zapojených do realizácie projektu a v súlade s predchádzajúcou mzdovou politikou zamestnávateľa pri odmeňovaní

rovnakých alebo podobných pracovných pozícií. Nie je možné akceptovať navýšenie mzdy resp. odmeny za vykonanú prácu iba z dôvodu zapojenia zamestnanca do Projektu; hospodárnosť výdavkov bude MŠVVaM SR ako sprostredkovateľský orgán overovať v rámci administratívnej finančnej kontroly žiadosti o platbu, alebo finančnej kontroly na mieste a to v zmysle postupov uvedených v Príručke pre prijímateľa;

6.3 Oprávnenými výdavkami sú tie výdavky, ktoré vznikli od začatia vykonávania činností resp. boli potrebné k začatiu vykonávania činností v rámci pracovnoprávneho vzťahu vo vzťahu k národnému projektu, najskôr však od 1.7.2026.

6.4 Za **neoprávnené výdavky** sú považované najmä:

- výdavky týkajúce sa činností na Projekte vykonávaných počas prekážok v práci na strane Zamestnanca (napr. práce na projekte počas PN);
- ostatné výdavky na zamestnanca, ktoré nie sú pre zamestnávateľov povinné podľa osobitných právnych predpisov (napr. dary, benefity);
- výdavky na odstupné a odchodné;
- tvorba sociálneho fondu;
- výdavky súvisiace s prekrývaním pracovných úväzkov osôb pracujúcich na projekte. Za neoprávnené sa budú považovať výdavky v prípade identifikácie prekrývania sa pracovného času osoby pracujúcej na dvoch alebo viacerých projektoch/pozíciách;
- výdavky bez prepojenia na realizáciu aktivít projektu.

6.5 Užívateľ sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť na realizáciu aktivít Projektu.

6.6 V súvislosti s ukončením kalendárneho roka mzdové náklady za mesiac december budú zo strany Prijímateľa uhradené po tom, čo Užívateľ splní podmienky stanovené touto Zmluvou.

6.7 Nárok na vyplatenie platby vznikne iba v prípade, ak Užívateľ predloží Prijímateľovi príslušné podklady k žiadosti o platbu.

6.8 Prijímateľ na základe tejto Zmluvy za splnenia podmienky oprávnenosti výdavkov poskytuje Užívateľovi finančné prostriedky na ostatné výdavky súvisiace s aktivitami Projektu v paušálnej výške, a to v súlade s touto Zmluvou, Rozhodnutím o schválení ŽoNFP, so všetkými Právnymi dokumentmi[8] a v zmysle platných a účinných právnych predpisov SR a EÚ.

6.9 Paušálna sadzba vo výške 40 % poskytovaných finančných prostriedkov na ostatné výdavky bude poskytnutá Užívateľovi pokiaľ budú splnené podmienky oprávnenosti v zmysle tohto článku Zmluvy;

6.10 Užívateľ je povinný vynaložiť finančné prostriedky podľa bodu 6.9 tohto článku Zmluvy len na úhradu výdavkov súvisiacich s aktivitami Projektu.

6.11 V prípade, ak bude zistené, že Užívateľ použil finančné prostriedky podľa bodu 6.9 tohto článku Zmluvy v rozpore s bodom 6.10 tohto článku Zmluvy, je Užívateľ povinný neoprávnene použité finančné prostriedky vrátiť, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

6.12 Užívateľ je výlučne zodpovedný za oprávnenosť výdavkov Projektu, ktoré si uplatňuje voči Prijímateľovi ako základ pre poskytnutie finančných prostriedkov. Na objektívnu zodpovednosť Užívateľa za oprávnenosť výdavkov Projektu nemá vplyv realizácia aktivít Projektu v spolupráci s inou osobou, ani skutočnosť, že dôvod neoprávnenosti výdavkov nespôsobil Užívateľ.

6.13 Predpokladaná výška finančných prostriedkov na Oprávnené výdavky za celé obdobie trvania tejto Zmluvy predstavuje sumu maximálne 107 641,46 EUR.

Článok 7.

[8] predpis, opatrenie, usmernenie, metodický postup, príručka, rozhodnutie alebo akýkoľvek iný právny dokument bez ohľadu na jeho názov, právnu formu a procedúru (postup) jeho vydania alebo schválenia, ktorý bol vydaný akýmkoľvek Orgánom zapojeným do riadenia, auditu a kontroly fondov EÚ vrátane finančného riadenia a/alebo ktorý bol vydaný na základe a v súvislosti s nariadením o spoločných ustanoveniach alebo Nariadeniami k jednotlivým fondom, to všetko vždy za podmienky, že bol Zverejnený;

Vrátenie prostriedkov

7.1 Ak bude na základe kontrolných úkonov realizovaných oprávnenými orgánmi alebo iným spôsobom zistené, že finančné prostriedky boli použité vcelku alebo sčasti v rozpore s ich určením, bez dodržania platných postupov, v rozpore so Zmluvou alebo s Právnymi dokumentmi alebo sa zistí, že prostriedky boli získané nezákonne alebo v nadmernej výške, je Užívateľ povinný tieto prostriedky podľa pokynov Prijímateľa vrátiť, a to celé alebo sčasti, v lehote 30 kalendárnych dní od vyzvania na bankový účet Prijímateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy .

7.2 V prípade, ak Užívateľ neoprávnene získaný alebo nesprávne použitý finančný príspevok alebo jeho časť v lehote stanovenej podľa bodu 7.1 tejto Zmluvy nevráti, Prijímateľ odpočíta súčet súm neoprávnene získaného alebo nesprávne použitého finančného príspevku od sumy nasledujúceho finančného príspevku. V prípade, ak suma neoprávnene získaného alebo nesprávne použitého finančného príspevku presiahne sumu zostávajúcu na vyplatenie alebo realizácia ďalšieho odpočítania už z akýchkoľvek dôvodov nie je možná, Prijímateľ pozastaví nasledujúcu platbu a prijme opatrenia zamerané na vymoženie dlžnej časti finančného príspevku, a to najmä uplatnením všetkých dostupných právnych prostriedkov. Náklady na úkony zamerané na vymoženie neoprávnene získaného alebo nesprávne použitého finančného príspevku znáša Užívateľ.

7.3 Ak vznikne Užívateľovi povinnosť vrátiť poskytnuté finančné prostriedky alebo ich časť, Prijímateľ môže s prihliadnutím najmä na druh, závažnosť, trvanie, rozsah a dôsledky porušenia rozhodnúť, že nárok na vrátenie finančných prostriedkov neuplatní vôbec alebo len sčasti. Takéto rozhodnutie je výlučne v kompetencii Prijímateľa a Užívateľovi na jeho vydanie nevzniká právny nárok.

Článok 8.
Komunikácia zmluvných strán a počítanie lehôt

8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná záväzná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať písomnou formou v elektronickej podobe primárne prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy alebo prostredníctvom elektronickej správy (e-mailu) alebo alternatívne v písomnej forme v listinnej podobe (v listinnej podobe prostredníctvom doporučenej zásielky, prostredníctvom kuriéra alebo osobným doručením zásielky do podateľne zmluvnej strany).

a) 8.2. Pod elektronickou podobou komunikácie podľa bodu 8.1. tohto článku Zmluvy sa rozumie komunikácia prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy podľa zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o e-Governmente**“) alebo bežná komunikácia prostredníctvom elektronickej správy (e-mailu). V prípade oznámenia, výzvy, žiadosti alebo iného dokumentu (ďalej ako „**písomnosť**“) sa písomnosť považuje za doručenú kalendárny deň: vyplývajúci z § 32 ods. 5 zákona o e-Governmente, ak k doručovaniu písomnosti dochádza prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy;

b) kedy bude elektronická správa k dispozícii, prístupná na e-mailovom serveri slúžiacom na prijímanie elektronickej pošty Zmluvnej strany, ktorá je adresátom, teda momentom, kedy Zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom príde potvrdenie o úspešnom doručení zásielky; ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení zásielky, Zmluvné strany výslovne súhlasia s tým, že zásielka doručovaná elektronicky bude považovaná za doručenú momentom odoslania elektronickej správy Zmluvnou stranou, ak táto Zmluvná strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy.

8.2 Vzájomná komunikácia zmluvných strán súvisiaca s touto Zmluvou môže prebiehať v prípade bežnej komunikácie v elektronickej podobe prostredníctvom e-mailu, pričom zmluvné strany budú vzájomne, pre záväznú elektronickú formu komunikácie, používať tieto e-mailové adresy:

Prijímateľ: uzivatelpvp@minedu.sk

Užívateľ: zehnaobec@gmail.com

8.3 Písomnosť zasielaná druhej Zmluvnej strane v listinnej podobe podľa tejto Zmluvy, sa považuje pre účely tejto Zmluvy za doručenú, ak dôjde do dispozície druhej Zmluvnej strany na adrese uvedenej v záhlaví tejto Zmluvy (prípadne ak došlo k oznámeniu zmeny adresy na takto oznámenú adresu) a to aj v prípade, ak adresát písomnosť neprevzal, pričom za deň doručenia písomnosti sa považuje kalendárny deň, kedy došlo k:

a) uplynutiu úložnej (odbernej) lehoty písomnosti zasielanej poštou druhou Zmluvnou stranou, ak nedôjde k jej vráteniu podľa písm. c);
b) odopretiu prijatia písomnosti, v prípade odopretia prevziať písomnosť doručovanú poštou alebo osobným doručením;
c) vráteniu písomnosti odosielateľovi, v prípade vrátenia zásielky späť (bez ohľadu na prípadnú poznámku „adresát neznámy“).

8.4 Zmluvné strany sú povinné dodržať konkrétnu formu komunikácie stanovenú Implementačným manuálom v prípadoch, kedy je stanovená.

8.5 Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomná komunikácia bude prebiehať v slovenskom jazyku.

8.6 Pre počítanie lehôt platí, že do plynutia lehoty sa nezapočítava deň, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty.

8.7 Lehoty určené podľa týždňov, mesiacov alebo rokov sa končia uplynutím toho dňa, ktorý sa svojím označením zhoduje s dňom, kedy došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty, a ak ho v danom mesiaci niet, posledným dňom mesiaca. Ak koniec lehoty pripadne na deň pracovného pokoja alebo štátny sviatok, za koniec lehoty sa považuje pracovný deň, ktorý nasleduje po dni pracovného pokoja, resp. štátneho sviatku.

8.8 Lehota je zachovaná, ak sa posledný deň lehoty podľa spôsobu doručovania, zásielka v listinnej podobe odovzdá na doručenie (odovzdá na poštovú prepravu/prepravu kuriérom) alebo osobne doručí do podateľne alebo v elektronickej podobe odošle prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy alebo e-mailom.

Článok 9.
Kontrola/audit

9.1 Kontrola výkonu činností v zmysle tejto Zmluvy sa realizuje najmä prostredníctvom hodnotení, správ a kontrol, realizovaných poverenými zamestnancami MŠVVaM SR v súlade s touto Zmluvou a Rozhodnutím o schválení ŽoNFP.

9.2 Užívateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly/auditu zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditu v zmysle príslušných právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ, najmä zákona o príspevkoch z fondov EÚ a zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

9.3 Osoby oprávnené na výkon kontroly/auditu sú najmä:

a) MŠVVaM SR a ním poverené osoby,
b) Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
c) Útvar vnútorného auditu riadiaceho alebo sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,
d) Najvyšší kontrolný úrad SR a ním poverené osoby,
e) Orgán auditu podľa § 12 zákona o príspevkoch z fondov EÚ., Ministerstvo financií SR ako správny orgán príslušný rozhodovať v konaní o porušení finančnej disciplíny a orgánom auditu poverené osoby,
f) splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
g) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ podľa § 8 zákona o príspevkoch z fondov EÚ, Európsky úrad pre boj proti podvodom,
h) osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až g) tohto bodu v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

9.4 Užívateľ je povinný:

a) umožniť výkon kontroly/auditu zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditu uvedených v bode 9.3. tohto článku Zmluvy v zmysle príslušných právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ;

b) zabezpečiť prítomnosť osôb zodpovedných za realizáciu činností v rámci Projektu v zmysle tejto Zmluvy ;

c) zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie alebo riadny priebeh výkonu kontroly/auditu a plniť všetky povinnosti, ktoré im vyplývajú z príslušných právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ v súvislosti s kontrolou/auditom;

d) včas poskytovať oprávneným osobám uvedeným v bode 9.3. tohto článku Zmluvy nimi požadované informácie, sprístupňovať im účtovné knihy, finančné doklady a ďalšiu Dokumentáciu;

e) informovať MŠVVaM SR o začatí akejkoľvek kontroly/auditu osobami uvedenými v bode 9.3. tohto článku Zmluvy a súčasne zaslať MŠVVaM SR na vedomie návrh správy z kontroly/správu z kontroly alebo iný relevantný výsledný dokument z vykonanej kontroly/auditu/vyšetrovania/ konania týchto osôb.

9.5 Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu môžu vykonať kontrolu/audit v zmysle tohto článku Zmluvy kedykoľvek odo dňa účinnosti tejto Zmluvy do konca lehoty uvedenej v čl. 5 bod 5.9 písm. d) tejto Zmluvy.

9.6 Užívateľ je povinný prijať opatrenia na nápravu nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku zistených kontrolou/auditom v zmysle čiastkovej správy z kontroly/správy z kontroly/čiastkovej správy z auditu/správy z auditu/iného výstupného dokumentu z kontroly/správy z kontroly/auditu v lehote stanovenej oprávnenými osobami na výkon kontroly/auditu. Užívateľ je povinný zaslať príslušnej oprávnenej osobe na výkon kontroly/auditu v danom prípade a vždy aj MŠVVaM SR, ak nie je v konkrétnom prípade osobou vykonávajúcou kontrolu, písomný zoznam opatrení prijatých na nápravu nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku (ďalej len „**písomný zoznam prijatých opatrení**") v lehote uvedenej v čiastkovej správe z kontroly/správe z kontroly/čiastkovej správe z auditu/správe z auditu/inom výstupnom dokumente z kontroly/auditu a na výzvu MŠVVaM SR /iných oprávnených osôb na výkon kontroly/auditu predložiť dokumentáciu preukazujúcu splnenie prijatých opatrení. Užívateľ je zároveň povinnýprepracovať a predložiť v lehote určenej oprávnenou osobou na výkon kontroly/auditu prepracovaný písomný zoznam prijatých opatrení, ak oprávnená osoba vyžadovala jeho prepracovanie a predloženie.

Článok 10.
Informovanie a propagácia

10.1 Zmluvné strany sú povinné aktívne pôsobiť v rámci informovania verejnosti ohľadne realizácie Projektu a jeho financovania z prostriedkov fondov EÚ prostredníctvom opatrení v oblasti informovania a propagácie, pričom Užívateľ sa zároveň zaväzuje dodržiavať pokyny Prijímateľa v tejto oblasti.

10.2 Užívateľ je povinný poskytnúť súčinnosť Prijímateľovi pri uplatňovaní opatrení v oblasti informovania a propagácie zameraných na verejnosť.

10.3 Užívateľ súhlasí so zverejňovaním informácií o implementácii Projektu v akejkoľvek forme a v akýchkoľvek médiách.

10.4 V prípade zverejňovania akýchkoľvek informácií o implementácii aktivít Projektu zo strany Užívateľa sa Užívateľ vopred zaväzuje požiadať Prijímateľa o udelenie súhlasu s obsahom a formou zverejňovanej informácie pred jej zverejnením.

Článok 11.
Ochrana osobných údajov

11.1 Osobné údaje dotknutých osôb (Zamestnanci Užívateľa a osoby, ktorých osobné údaje Zmluvné strany získajú v rámci realizácie Projektu, teda nie len osobné údaje Zmluvných strán), ktoré sú ako osobné údaje (jednotlivo alebo v kontexte s inými údajmi) chránené podľa GDPR a podľa zákona 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“), v rozsahu najmä: titul, meno, priezvisko, pracovné zaradenie/funkcia, kontaktné údaje v rozsahu telefónneho čísla a emailovej adresy sú spracované Zmluvnými stranami (ako prevádzkovateľmi) za účelom plnenia Zmluvy v súlade s ust. čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR v rozsahu úkonov vykonávaných v zmysle Zmluvy a za účelom splnenia zákonných povinností Zmluvných strán vyplývajúcich im z právnych predpisov SR a EÚ v súlade s ust. čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR v rozsahu úkonov vykonávaných Zmluvnými stranami, ktoré im ukladajú právne predpisy SR a EÚ (účtovná, mzdová agenda, agenda na úseku povinností vo vzťahu k stavovskej organizácií a archivácia). V prípade, že sú niektoré alebo všetky Zmluvné strany právnickými osobami v zmysle právnych predpisov SR má sa za to, že spracovávanie v zmysle tohto ustanovenia Zmluvy sa týka štatutárnych orgánov Zmluvných strán, ktoré sú fyzickými osobami.

11.2 Zmluvné strany sú oprávnené vykonávať spracovanie osobných údajov v zmysle ust. bodu 11.1. Zmluvy prostredníctvom sprostredkovateľa v zmysle GDPR a Zákona o ochrane osobných údajov, pričom ak nejakého poveria, resp. niektorá zo Zmluvných strán poverí, vyhlasuje, že splní všetky povinnosti vyplývajúce pre takého prevádzkovateľa zo všeobecne záväzných právnych predpisov (predovšetkým GDPR a Zákona o ochrane osobných údajov) a zabezpečí dodržiavanie povinností vyplývajúcich sprostredkovateľovi zo všeobecne záväzných právnych predpisov (predovšetkým GDPR a Zákon o ochrane osobných údajov) sprostredkovateľom.

11.3 Zmluvné strany (ako dotknuté osoby) vyhlasujú, že sú si vedomé, že oprávnenia Zmluvných strán (ako dotknutých osôb) vyplývajúce im z GDPR a/alebo Zákona o ochrane osobných údajov môžu byť vo vzťahu k spracovaniu podľa ust. bodu 11.1. Zmluvy obmedzené do miery nevyhnutnej pre zákonné spracovanie osobných údajov podľa ust. čl. 6 ods. 1 písm. b) a písm. c) GDPR.

11.4 Zmluvné strany majú vo vzťahu k spracovaniu osobných údajov dotknutých osôb, ktorými sú (i.) Zamestnanci Užívateľa a (ii.) osoby, ktorých osobné údaje Zmluvné strany získajú v rámci realizácie Projektu, právne postavenie prevádzkovateľov. Zmluvné strany sa zaväzujú spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v súlade so Zmluvou, Implementačným manuálom, GDPR a Zákonom o ochrane osobných údajov a to v uvedenom poradí.

11.5 Zmluvné strany sú v zmysle Zmluvy oprávnené spracovávať osobné údaje dotknutých osôb odo dňa nasledujúceho po nadobudnutí účinnosti Zmluvy po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu spracúvania s predpokladaným ukončením spracovania do 31. decembra 2034 alebo aj po tomto dátume, ak dôjde k oznámeniu podľa článku 5. bod 5.9. písm. d) tejto Zmluvy. V prípade, ak sú osobné údaje súčasťou dokumentácie, ktorá podlieha archivačnej a/alebo registratúrnej povinnosti zo strany prevádzkovateľov a iných prijímateľov, spracovanie osobných údajov je vykonávané až do uplynutia archivačnej a/alebo registratúrnej povinnosti. Tým nie je dotknutá možnosť spracovania osobných údajov dotknutých osôb aj po tomto čase v prípade, ak na takéto spracovanie existuje zákonný základ, nemožno však v zmysle Zmluvy získavať nové osobné údaje dotknutých osôb.

11.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že poskytujú dostatočné záruky na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo zákonné požiadavky, a aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutej osoby.

11.7 Zmluvné strany berú na vedomie, že Zmluvné strany sú zodpovedné za ochranu osobných údajov voči príslušnému orgánu v rozsahu, v akom tieto podľa Zmluvy spracúvajú.

11.8 Užívateľ podpisom Zmluvy vyhlasuje, že Zamestnanci, resp. oprávnené osoby Užívateľa, ktorí budú mať priamy prístup k osobným údajom dotknutých osôb a prostredníctvom ktorých bude plniť Zmluvu a realizovať Projekt, sú viazaní mlčanlivosťou o osobných údajoch, o ktorých sa dozvedia pri plnení povinností Užívateľa. Užívateľ na seba podpisom Zmluvy preberá zodpovednosť za všetku a akúkoľvek škodu prípadne spôsobenú akejkoľvek tretej osobe v dôsledku porušenia zmluvnej a/alebo zákonnej povinnosti Užívateľa/alebo Zamestnancami, resp. oprávnenými osobami Užívateľa pri spracovaní osobných údajov v mene a na účet Užívateľa pri realizácii Projektu.

Článok 12.
Ukončenie Zmluvy

12.1 Zmluvné strany sa zaväzujú realizovať aktivity tohto Projektu do konca jeho trvania, to neplatí v prípade, ak sa vyskytnú skutočnosti neodvrátiteľne vedúce k nutnosti upustenia od účasti na realizácii aktivít Projektu.

12.2 Táto Zmluva môže byť ukončená:

a) riadne, t. j. uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá, podľa čl. 4 bod 4.1 tejto Zmluvy;

b) mimoriadne, a to:

b1) písomnou dohodou Zmluvných strán;

b2) písomným odstúpením od Zmluvy v prípade podstatného porušenia Zmluvy druhou Zmluvnou stranou alebo nepodstatného porušenia Zmluvy druhou Zmluvnou stranou;

b3) spôsobom uvedeným v čl. 4 bod 4.3 Zmluvy;

b4) písomnou výpoveďou zo strany Prijímateľa s výpovednou dobou dva (2) mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.

12.3 Porušenie Zmluvy sa považuje za podstatné, ak strana porušujúca Zmluvu vedela v čase uzavretia Zmluvy alebo v tomto čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel Zmluvy, ktorý vyplynul z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola Zmluva uzavretá, že druhá Zmluvná strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takom porušení Zmluvy.

12.4 V prípade podstatného porušenia povinností podľa tejto Zmluvy je Zmluvná strana oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy bezodkladne po tom, ako sa o tomto porušení dozvedela.

12.5 Zmluvné strany sa dohodli, že Prijímateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy najmä z nasledujúcich dôvodov, ktoré sú podstatným porušením Zmluvy:

a) porušenie podmienok na poskytovanie finančných prostriedkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, Implementačného manuálu, iných Právnych dokumentov alebo právnych predpisov SR a EÚ;

b) nepredkladanie dokumentov potrebných k posúdeniu oprávnenosti výdavkov alebo prevodu finančných prostriedkov po dobu dlhšiu ako tri po sebe nasledujúce mesiace;
c) porušenie právnych predpisov SR a EÚ v rámci realizácie činností podľa tejto Zmluvy Užívateľom alebo osobami, ktoré pre Užívateľa tieto činnosti vykonávajú;
d) porušenie povinností vyplývajúcich z vecnej alebo časovej realizácie činností podľa tejto Zmluvy, ktoré má podstatný vplyv na dosiahnutie účelu tejto Zmluvy a/alebo cieľ Projektu;
e) zastavenie alebo prerušenie (na dobu dlhšiu ako tri mesiace) realizácie činností podľa tejto Zmluvy z neopodstatnených dôvodov na strane Užívateľa bez písomného súhlasu MŠVVaM SR;
f) poskytnutie nepravdivých a/alebo zavádzajúcich informácií, resp. neposkytovanie informácií riadne a včas v súlade s podmienkami Zmluvy zo strany Užívateľa a/alebo neoznámenie zmien alebo skutočností, ktoré majú negatívny dopad na plnenie Zmluvy alebo dosiahnutie/udržanie cieľa Projektu;
g) vykonanie takého úkonu zo strany Užívateľa, na ktorý je potrebný predchádzajúci písomný súhlas Prijímateľa, ak súhlas nebol udelený;
h) ak Užívateľ odmietne vysporiadať finančné nároky Prijímateľa vyplývajúce z povinnosti Užívateľa vrátiť finančné prostriedky alebo ich časť v zmysle ustanovení tejto Zmluvy;
i) Užívateľ prestane spĺňať podmienky pre zapojenie sa do Projektu;
i) okolnosti uvedené v Zmluve ako podstatné porušenie povinností alebo porušenie tejto Zmluvy.

12.6 Ak splneniu povinnosti Zmluvnej strany bráni okolnosť vylučujúca zodpovednosť, je druhá Zmluvná strana oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť len vtedy, ak od vzniku okolnosti vylučujúcej zodpovednosť uplynuli aspoň tri mesiace. Uvedené neplatí pri objektívnej nemožnosti plnenia.

Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle, konania alebo opomenutia Zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by Zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Účinky okolnosti vylučujúcej zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené. Zodpovednosť Zmluvnej strany nevylučuje prekážka, ktorá vznikla z jej hospodárskych pomerov. Na posúdenie toho, či určitá udalosť je okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť sa použije ustanovenie § 374 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ustálené výklady a judikatúra k tomuto ustanoveniu.

Na strane Prijímateľa sa za Okolnosť vylučujúcu zodpovednosť považuje aj uzatvorenie Štátnej pokladnice, pozastavenie platieb Prijímateľovi zo strany orgánu zapojeného do riadenia, auditu a kontroly fondov EÚ vrátane finančného riadenia, ktorým takáto právomoc vyplýva z právnych predpisov SR a/alebo Právnych aktov EÚ, prípadne iná objektívna skutočnosť, v dôsledku ktorej nebudú Prijímateľovi poskytnuté finančné prostriedky na financovanie aktivít v rámci národného projektu.

12.7 V prípade nepodstatného porušenia tejto Zmluvy, je Prijímateľ oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy, ak Užívateľ, ktorý je v omeškaní s plnením povinnosti podľa tejto Zmluvy nesplní túto povinnosť ani v dodatočne primeranej lehote, ktorá mu na to bola Prijímateľom v písomnom vyzvaní poskytnutá. Ak dodatočné splnenie záväzku nie je možné, môže Prijímateľ od Zmluvy odstúpiť aj bez poskytnutia dodatočnej primeranej lehoty. Aj v prípade podstatného porušenia Zmluvy je Prijímateľ oprávnený poskytnúť Užívateľovi dodatočnú lehotu na splnenie porušenej povinnosti, pričom ani poskytnutie takejto dodatočnej lehoty sa nedotýka toho, že ide o podstatné porušenie povinnosti (§ 345 ods. 3 Obchodného zákonníka).

12.8 Odstúpenie od tejto Zmluvy je účinné dňom písomného doručenia odstúpenia druhej Zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade odstúpenia od Zmluvy zo strany Prijímateľa je odstúpenie od tejto Zmluvy účinné dňom doručenia písomného odstúpenia Užívateľovi. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán z tejto Zmluvy. Práva a povinnosti Zmluvných strán pri odstúpení od Zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Odstúpenie od Zmluvy sa netýka nároku na náhradu škody vzniknutej

porušením tejto Zmluvy, ani tých zmluvných ustanovení, ktoré podľa čl. 4 bodu 4. 1tejto Zmluvy majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

12.9 V prípade mimoriadneho ukončenia Zmluvy zostávajú zachované tie práva a povinnosti Prijímateľa, ktoré podľa svojej povahy majú platiť aj po skončení Zmluvy, a to najmä právo požadovať od Užívateľa vrátenie poskytnutého finančného príspevku alebo jeho časti a právo na náhradu škody, ktorá vznikla porušením tejto Zmluvy.

12.10 V prípade mimoriadneho ukončenia Zmluvy z dôvodov na strane Užívateľa, je Užívateľ povinný na základe žiadosti Prijímateľa vrátiť finančné prostriedky poskytnuté za celé obdobie trvania Zmluvy, pokiaľ je v dôsledku toho vrátenie týchto finančných prostriedkov požadované od Prijímateľa Poskytovateľom NFP.

Článok 13.
Záverečné ustanovenia

13.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej neskoršieho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

13.2 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Prijímateľ. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení Zmluvy a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je Zmluva zverejnená viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie Zmluvy. Zverejnenie Zmluvy jednou zo Zmluvných strán, nezbavuje druhú Zmluvnú stranu ako povinnú osobu[9] povinnosti zverejniť Zmluvu v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

13.3 V prípade, že počas platnosti a účinnosti Zmluvy dôjde k zmene právnych predpisov SR alebo právnych aktov EÚ, resp. iného pre účely Zmluvy rozhodného Právneho dokumentu, Zmluvné strany sa zaväzujú odo dňa nadobudnutia ich platnosti a účinnosti postupovať podľa platného a účinného právneho predpisu, resp. iného rozhodného Právneho dokumentu za predpokladu, že boli Zverejnené. Vznik právnych vzťahov, ako aj nároky z nich vzniknuté pred nadobudnutím účinnosti zmeny sa však posudzujú podľa doterajšieho znenia, ak nebude ustanovené inak.

13.4 Ak sa akékoľvek ustanovenie Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR a/alebo Právnymi aktami EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej Zmluvy ale iba dotknutého ustanovenia Zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade dohodli, že dotknutá časť Zmluvy, ktorá sa stala neplatnou alebo nevykonateľnou, sa automaticky nahradí platnou právnou úpravou, pričom výklad takto aktualizovaných práv a povinností Zmluvných strán musí byť konzistentný s celkovým obsahom zmluvného vzťahu podľa Zmluvy a s účelom Zmluvy.

13.5 Zmluvné strany sa dohodli, že počas celej doby trvania záväzkov sa zmluvný vzťah, vzájomné práva, povinnosti a nároky vzniknuté na základe alebo v súvislosti so Zmluvou riadia touto Zmluvou, Právnymi dokumentmi, ako aj príslušnými právnymi predpismi SR a Právnymi aktmi EÚ.

13.6 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (3) rovnopisoch, pričom po podpise Zmluvy dostane Užívateľ jeden (1) rovnopis,) a dva (2) rovnopisy dostane Prijímateľ.

13.7 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán, pričom

[9] Ak je povinnou osobou podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov

akékoľvek zmeny a doplnenia musia byť vykonané vo forme písomného, očíslovaného a podpísaného dodatku k tejto Zmluve. To neplatí v prípade formálnej zmeny administratívneho charakteru ako napríklad zmeny kontaktných údajov vrátane sídla alebo zmeny bankových účtov. O takýchto zmenách sa Zmluvné strany Bezodkladne navzájom informujú písomným oznámením o zmene. Formálna zmena sa zapracuje do Zmluvy v rámci jej ďalších zmien, ak sa ďalšie zmeny riešia prostredníctvom vyhotovenia písomného dodatku.

Dodatok k Zmluve sa nevyhotovuje v prípade, ak zmena nemá vplyv na znenie ustanovení Zmluvy (napr. ak dochádza k zmene technického riešenia, ktorého podrobnosti nie sú zahrnuté v Zmluve, avšak bezprostredne sa týkajú spôsobu realizácie hlavných aktivít projektu).

13.8 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne si poskytovať všetku potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

13.9 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Zmluvné strany povinné prednostne riešiť najmä v zmysle príslušných právnych predpisov SR a Právnych aktov EÚ, formou vzájomných zmierovacích rokovaní. V prípade, že sa vzájomné spory Zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.

13.10 Zmluvné strany, každá za seba, vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

Za Prijímateľa
Mgr. Miroslav Kočan,
generálny tajomník služobného úradu

(konajúci na základe plnomocenstva)

V Bratislave dňa ..... Pečiatka a podpis: .....

Za Užívateľa

Ing. Dušan Galdun, starosta obce Žehňa

V Žehni dňa ..... Pečiatka a podpis: .....